



加入町内会（自治会）吧！

町内会（自治会）に加入しましょう・中国語版

町内会是我们身边最密切的自治组织。



城市建设

你我市民是主角！

日本的“町内会（自治会）”是以“每个人都能安全舒适的生活”为目标，由各地区近邻们的友好关系发展而来的我们身边最密切的组织。地区邻里间协力合作，相互支援，为了创建更好的地区居住环境而致力于组织防灾防犯巡逻、守护儿童及清扫等活动。



太田市区长会欢迎您的加入。

太田市区长会 太田市

2014年3月制作

町内会（自治会）的活动内容如下：

① 地区安全防犯活动

以无犯罪城市为目标，实施防范巡逻、打招呼、交通安全活动等。发生灾害时，负责安否确认、烧饭分发、避难所运营。



② 地区环境保护活动

开展垃圾回收站的维持管理，道路、公园的清扫，“清扫作战”，“种满花”运动等建设清洁美观易住城市的活动。此外，也致力于资源回收，再生箱的管理等垃圾减量及再生。

③ 地区相互支援活动

守护地区的老年人及残障人士，举办敬老会等活动。

④ 守护儿童促进健全育儿活动

致力于孩子们上下学时的交通安全及防止犯罪发生，开展守护、打招呼运动。此外也对各类加深孩子们交流的活动进行支援。

⑤ 庙会运动会等交流活动

居民间的交流、关系融洽以及连带意识的加深对于守护地区的安心安全非常重要。在太田市，有各类根据地区特色而举办的活动。



⑥ 协助市役所

除了自主活动外，也通过传阅等方式向大家通知来自市役所的生活所需信息。

本地区是 _____

联系方式

职务 _____ 姓名 _____

地址 _____ 电话 _____

期待您的联系。